

# **D o d a t o k č. 1 k Úverovej zmluve č. 35756-2009**

## **Slovenská záručná a rozvojová banka, a. s.**

Štefánikova 27, 814 99 Bratislava

zástupcovia oprávnení konať na základe poverenia zo dňa 30.09.2010:

Ing. Mária Zmajkovičová, zamestnanec banky a

Ing. Radovan Krajíček, zamestnanec banky

IČO: 00 682 420

IČ DPH: SK2020804478

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3010/B

(ďalej len „Záručná banka” alebo „SZRB, a. s.”)

**a**

názov obce: **Obec Ľubotín**

sídlo: Na rovni č. 302/12, 065 41 Ľubotín

IČO: 00 330 035

oprávnený konateľ: Ing. Jozef Havrila, starosta obce

bankové spojenie: účet č. 8399167/5200, vedený v OTP Banka Slovensko, a.s., pobočka Stará Ľubovňa

(ďalej len „klient”)

## **uzatvárajú**

tento Dodatok č. 1 k Úverovej zmluve č. 35756-2009 zo dňa 10.12.2009 (ďalej len „úverová zmluva“), ktorým sa upravuje znenie úverovej zmluvy nasledovne:

1. V článku V. Splácanie úveru sa ruší znenie bodu 5.1. a nahrádza sa novým znením nasledovne:

„5.1. Klient sa zaväzuje splácať úver zo svojho bežného účtu č. 8399167/5200, vedeného v OTP Banka Slovensko, a.s., pobočka Stará Ľubovňa priamo na úverový účet č. 35756/3000 vedený v Záručnej banke.

Úver sa bude splácať takto:

104 mesačných splátok, vždy k 21. dňu príslušného kalendárneho mesiaca

prvá splátka k 21.04.2011		253,00 Eur
2. až 103. splátka	po	253,00 Eur (spolu 25.806,- Eur)
posledná 104. splátka k 21.11.2019		252,13 Eur.”

2. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 sú Všeobecné obchodné podmienky pre úvery a bankové záruky SZRB, a. s..
3. Ostatné ustanovenia úverovej zmluvy, ktoré nie sú menené týmto Dodatkom č. 1 ostávajú v platnosti v doteraz platnom znení.
4. Tento Dodatok č. 1 je súčasťou úverovej zmluvy a nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu obidvomi zmluvnými stranami.

5. Tento Dodatok č. 1 k úverovej zmluve sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, z toho dva rovnopisy pre Záručnú banku a jeden rovnopis pre klienta.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok č. 1 prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku č. 1 zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali. Zmluvné strany súčasne prehlasujú, že ho podpisujú oprávnené osoby.

Príloha: Všeobecné obchodné podmienky pre úvery a bankové záruky SZRB, a. s.

V Bratislave, dňa 31.03.2011

V Prešove, dňa 31.03.2011

**Za Slovenskú záručnú  
a rozvojovú banku, a. s.:**

**Za Obec Ľubotín:**

.....  
Ing. Mária Zmajkovičová  
zamestnanec banky oprávnený  
konať na základe poverenia

.....  
Ing. Jozef Havrila  
starosta obce

.....  
Ing. Radovan Krajíček  
zamestnanec banky oprávnený  
konať na základe poverenia

Totožnosť a podpis zástupcu klienta overil /a/ : ..... dňa .....